

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 11102/57/2022-6063/2023/570020204/Z19

Košice 14.02.2023



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/ 1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

integrované povolenie

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 1588/110-OIPK/2004-Ha/750140204 zo dňa 25.10.2004 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 2342/331-OIPK/2006-Wi/570020204/Z1 zo dňa 05.09.2006, č. 7870-37501/2007/Haj/570020204/Z2 zo dňa 19.11.2007, č. 223-20402/2008/Haj/570020204/Z3 zo dňa 17.06.2008, č. 7504-32954/2008/Kov/570020204/Z4 zo dňa 02.12.2008, č. 6090-27252/2009/Mik/570020204/Z5 zo dňa 31.08.2009, č. 5994-22176/2010/Mil/570020204/Z6 zo dňa 23.08.2010, č. 8585-36292/2010/Haj/570020204/Z7 zo dňa 20.12.2010, č. 4916-14884/2011/Haj/570020204/Z8 zo dňa 24.05.2011, č. 8459-31974/2012/Pal/570020204/Z9 zo dňa 22.11.2012, č. 4789-23284/2013/Val/570020204/Z10 zo dňa 04.09.2013, č. 6254-30844/2013/Val/570020204/Z11 zo dňa 15.11.2013, 4336-19112/2014/Haj/570020204/Z12 zo dňa 08.07.2014, č. 3856-18876/2017/Ber/570020204/Z13 zo dňa 19.6.2017, č. 3713-14729/2018/Haj/570020204/Z14 zo dňa 16.05.2018, č. 9795/57/2019-1754/2020/570020204/Z15 zo dňa 23.01.2020, č. 3802/57/2020-9638/2020/57002

0204/Z16 zo dňa 30.03.2020, č. 8188/57/2022-40734/2022/570020204/Z17-ODS zo dňa 18.11.2022 a č. 8849/57/2022-47152/2022/570020204/Z18-SP zo dňa 16.01.2023 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

Teplá valcovňa

Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
okres: Košice II

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**

sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

IČO: **36 199 222**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd je udelenie súhlasu na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:

V časti „II. Záväzné podmienky“ bode 1. Opatrenia a technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke sa v bode 1.1.2 Valcovanie ruší pôvodné znenie tabuľky č. 1.1.2 a nahrádza sa nasledovným znením:

Tabuľka č. 1.1.2 Skladovanie znečisťujúcich látok

DZ Teplá valcovňa – TŠP – SKLADOVACIE NÁDRŽE				
Miesto skladovania	Znečisťujúca látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany ŽP
Čerpacia stanica požiarnej vody Diesel agregát (ID 7868)	nafta motorová	1,62 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	záchytná nádrž
Trať TŠP- SHZ - Ventilová stanica č.1 (ID 1746)	prípravok do SHZ	2,271 m ³	oceľová, dvojplášťová, nadzemná, beztlaková	stavoznak
Trať TŠP- SHZ - Ventilová stanica č.2 (ID 1747)	prípravok do SHZ	3,028 m ³	oceľová, dvojplášťová, nadzemná, beztlaková	stavoznak
Trať TŠP- SHZ - Ventilová stanica č.3 (ID 1748)	prípravok do SHZ	2,65 m ³	oceľová, dvojplášťová, nadzemná, beztlaková	stavoznak
CPT/1 Trať TŠP - K1 (ID 591)	hydraulické oleje	31 m ³	oceľová, dvojplášťová, nadzemná, beztlaková	stavoznak
CPT/2 Trať TŠP - K1 (ID 593)	mazacie oleje	31 m ³	oceľová, dvojplášťová, nadzemná, beztlaková	stavoznak

CPT/3 Trať TŠP - K1 (ID 596)	mazacie tuky	10 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
OS 09 Trať TŠP OS č. 4 (ID 619)	hydraulické oleje	20 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
Centrálna plnička tuku NON 1/M Plnička tuku TŠP K1 (ID 3218)	mazacie oleje	1 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	záchytná nádrž
Centrálna plnička tuku NON 1/P Plnička tuku TŠP K1 (ID 3224, 3225)	prevodové oleje	2 x 1 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	záchytná nádrž
Centrálna plnička tuku NON 1/H TŠP (ID 3229)	hydraulické oleje	1 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	záchytná nádrž
NON1/O TŠP K1 (ID 3230)	odmasťovacie roztoky	1 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	stavoznak
Zásobná nádrž HRH,PO II. TŠP (ID 4562)	hydraulické oleje	3 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	stavoznak
ORL 2 DZ TVa SÚ TŠP (ID 667)	odpadové oleje	2 m ³	oceľová, dvojplášťová, podzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia

DZ Teplá valcovňa – TŠP – PREVÁDZKOVÉ NÁDRŽE				
Miesto skladovania	Znečisťujúca látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany ŽP
Stará plnička tuku olejovzdušné mazanie PV HP - č.1,2,3,4 - SPT (ID 4154, 4155, 4156, 4157)	mazacie oleje	4 x 0,06 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	záchytná nádrž
olejovzdušné mazanie PV PP č.1 (oproti AKU 20) (ID 4160, 4161)	mazacie oleje	2 x 0,06 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	záchytná nádrž
O5A/1Trať TŠP OS č.3a (ID 2136)	mazacie oleje	20 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
O2A Trať TŠP OS č.1 (ID 520)	minerálne oleje	20 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	stavoznak, signalizácia preplnenia
O2 Trať TŠP OS č.2 (ID 521)	minerálne oleje	50 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
O1 Trať TŠP OS č.1 (ID 525)	prevodové oleje	25,084 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia záchytná nádrž
O3/1 Trať TŠP OS č.2 (ID 529)	mazacie oleje	51,806 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia

DZ Teplá valcovňa – TŠP – PREVÁDZKOVÉ NÁDRŽE				
Miesto skladovania	Znečisťujúca látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany ŽP
O3/2 Trať TŠP OSč. 2 (ID 531)	mazacie oleje	51,806 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
O4 Trať TŠP OS č. 2 (ID 533)	prevodové oleje	12,51 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
O4A/Trať TŠP OS č.3a (ID 536)	turbínové oleje	16,018 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
O5A/2 Trať TŠP OS č.3a (ID 542)	minerálne oleje	20 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
Olejová pivnica č.3 O5/1,2, O6/1,2 Trať TŠP OS č.3 (ID 543, 544, 545, 551)	mazacie oleje	4 x 31,5 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
O7 Trať TŠP OS č.3 (ID 552)	mazacie oleje	50 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
O7A Trať TŠP OS č.3 (ID 563)	mazacie oleje	20 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
LN/1 DZ TVa Trať TŠP OS č.3 (ID 566)	mazacie oleje	0,8 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
AKU 100 PP Trať TŠP OS č.3 (ID 570)	hydraulické oleje	6,3 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
Ž 10 Trať TŠP OS č.4 (ID 571)	mazacie oleje	17,94 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
AKU 100 NN Trať TŠP OS č.4 (ID 572)	hydraulické oleje	17,94 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia záchytná nádrž
AKU 120 Trať TŠP (ID 573)	hydraulické oleje	10 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
LN/2 DZ TVa Trať TŠP OS č.3 (ID 579)	mazacie oleje	0,8 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
HRH Trať TŠP (ID 581)	hydraulické oleje	4,0 m ³	oceľová, jednoplášťová,	signalizácia preplnenia

DZ Teplá valcovňa – TŠP – PREVÁDZKOVÉ NÁDRŽE				
Miesto skladovania	Znečisťujúca látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany ŽP
			nadzemná, beztlaková	
Tva,TŠP,OP č.3-OS LN/N1 (ID 5943)	hydraulické oleje	1,035 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	stavoznak
PO II. Trať TŠP (ID 575)	hydraulické oleje	1,46 m ³	oceľová, jednoplášťová, nadzemná, beztlaková	signalizácia preplnenia
DZ Teplá valcovňa – TŠP – HAVARIJNÉ NÁDRŽE				
Miesto skladovania	Znečisťujúca látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany ŽP
HN DZ TVa Trať TŠP - K1 (ID 719)	zaolejované vody	64,3 m ³	betónová, jednoplášťová, podzemná, beztlaková	odizolované podzemné betónové nádrže
ZN DZ TVa Trať TŠP - K1 (ID 716)	zaolejované vody	3,5 m ³	betónová, jednoplášťová, podzemná, beztlaková	

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí, ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím IŽP Košice č. 1588/110-OIPK/2004-Ha/750140204 zo dňa 25.10.2004, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Teplá valcovňa“, na základe žiadosti prevádzkovateľa U. S. Steel Košice, s. r. o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, doručená IŽP Košice dňa 24.11.2022.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. l) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzovníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie správny poplatok nevybral.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa o udelenie súhlasu na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ustanovením § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníkov konania a dotknutý orgán o začatí konania listom č. 11102/57/2022-43179/2022 zo dňa 19.12.2022 doručeným v dňoch 20.12.2022 a 21.12.2022. IŽP Košice určil lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní odo dňa doručenia oznámenia o začatí konania.

Nakoľko predmetom konania o zmene integrovaného povolenia nie je podstatná zmena v činnosti prevádzky IŽP Košice podľa § 11 ods. 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upúšťa od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zverejnenia žiadosti obcou podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

V rámci integrovaného povoľovania bolo k predloženej žiadosti doručené stanovisko dotknutého orgánu Okresného úradu Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja č. OU-KE-OSZP2-2022/053506-002 zo dňa 22.12.2022, v ktorom uviedol nasledujúcu pripomienku:

- pri zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami je podľa § 39 ods. 2 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) potrebné vykonať opatrenia, ktoré zabránia prenikaniu týchto látok do povrchových a podzemných vôd, aby nedošlo k ohrozeniu ich kvality.

IŽP Košice vyššie uvedenú pripomienku zapracoval do podmienok rozhodnutia č. 1588/110-OIPK/2004-Ha/750140204 v znení neskorších zmien vydaných IŽP Košice.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia bolo podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ konanie v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd o udelenie súhlasu na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a stanoviska dotknutého orgánu zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní nepriaznivo stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Mgr. Peter Gacík
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Miloš Fodor, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. Mestská časť Košice – Šaca, Železiarenská 9, 040 16, Košice – Šaca

Na vedomie:

Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, Komenského 52, 041 26 Košice